

# 有人說...



“我們發現我們的女兒在兩種語言的讀寫能力，普通話雙語沉浸課程已超出我們的預期。我們已經看到我們的女兒和她的同學們都有很大的成長。  
- Ann and Steve Blomquist, 家長”

“我們非常自豪，我們為學生創造的課程和計劃。我們的學生每天學習成功駕馭兩種語言，從而獲得自信與驕傲。  
- Tina Choy, Cherrywood 校長”

## 2019秋季課程即日起報名

我們正在接受幼稚園和(將升)一年級的申請。欲了解更多信息，請與我們聯繫：

(408) 923-1800

tchoy@busd.net or jmccreary@busd.net

請訪問我們的網站：

 [www.berryessa.k12.ca.us](http://www.berryessa.k12.ca.us)

 [www.facebook.com/BerryessaUnionSchoolDistrict](https://www.facebook.com/BerryessaUnionSchoolDistrict)

 @BerryessaUSD



## 雙語沉浸式普通話

創建全球思想家

#PathwaytotheFuture



**CHERRYWOOD ELEMENTARY SCHOOL**  
2550 Greengate Drive, San Jose, CA 95132  
(408) 923-1915

## 總監的話

感謝您們有興趣與我們一起踏上激動人心的旅程。我們相信雙語教育為我們的學生打開了極大的可能性之門。他們使用另一種語言交流的能力將是一項巨大的資產，可以在他們的一生中為他們提供良好的服務。

Dr. Roxane Fuentes 學區總監

## 課程目標

- ★ 滿足全球社會的挑戰
- ★ 成為雙語並精通讀寫能力
- ★ 取得職業優勢
- ★ 增加對文化傳統和習俗的認識
- ★ 達到普通話和英語的學術水平

## 什麼是雙語沉浸式？

沉浸式教育是專為學生提供流暢和讀寫兩種語言的替代教育模式。在這個課程中，所有學生首先培養普通話的讀寫並逐漸增加英語。

所有雙語沉浸課程的學生都接受與全學區所有學生相同的課程，除了最初他們在一天中的大部分時間都用普通話授課。

雙語沉浸課程的學生是使用加州標準英語和普通話進行教學。英語和普通話都是每天授課，而且學生們用兩種語言互動。

## 每種語言的教學時間

年級	普通話	英語
幼稚園	80%	20%
一年級	80%	20%
二年級	70%	30%

## 報名流程

我們的目標是在我們的雙語沉浸課室中有50%說英語的學生和50%說普通話的學生以取得平衡。為了讓學生在雙語沉浸課程中取得成功，他們應該具有深厚的母語基礎。所有將入讀Berryessa聯合學區的幼稚園和（將升）一年級學生都有資格報名沉浸課程。班級編排將依據下列標準：

1. 在雙語學校住家範圍的學生
2. Berryessa聯合學區的學生
3. 學區外轉學許可視名額空位而定

❖ **請注意：**學生語言分類將被視為考慮以符合50%的課堂平衡。二年級入學僅限於名額空位和普通話語言測試而定。

對於報名雙語沉浸課程感興趣的話，可以前往學區辦事處的教育服務部門或訪問學區網站。